

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 108/2014-17-5.0/V

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Poskytovateľ

|                          |   |  |
|--------------------------|---|--|
| názov                    | : | Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR                              |
| sidlo                    | : | Špitálska 4,6,8, Bratislava 816 43<br>Slovenská republika                    |
| IČO                      | : | 00 681 156   |
| DIČ                      | : | 2020796338   |
| konajúci                 | : | JUDr. Ján Richter<br>minister MPSVR SR                                       |
| v zastúpení <sup>1</sup> | : |  |
| názov                    | : | Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inkluzia |
| sidlo                    | : | Špitálska 6, Bratislava 814 55<br>Slovenská republika                        |
| IČO                      | : | 30854687   |
| DIČ                      | : | 2021846299   |
| konajúci                 | : | Ing. Martin Ružička<br>generálny riaditeľ IA ZaSI                            |

na základe Slnnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 01.04.2014.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

### 1.2. Prijímateľ

|            |   |   |
|------------|---|---|
| názov      | : | Obec Vinica   |
| sidlo      | : | Cesta slobody 466, 991 28 Vinica<br>Slovenská republika |
| zapisaný v | : |   |
| konajúci   | : | Béla Hrubík, starosta obce                              |
| IČO        | : | 00319678  |
| DIČ        | : | 2021173264  |

<sup>1</sup>Vyplň sa v prípade, ak zmluvu uzaviera sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu.

banka : Všeobecná úverová banka, a.s.  
číslo účtu vo formáte IBAN  
a) zálohové platby:<sup>2</sup> SK63 0200 0000 0028 3926 1854  
b) refundácia:<sup>3</sup>

banka : OTP banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu vo formáte IBAN  
a) zálohové platby:<sup>4</sup>  
b) refundácia:<sup>5</sup> SK81 5200 0000 0000 0729 0864

(ďalej len „Prijímateľ“)

- 1.3. Poskytovateľ a Prijímateľ uzavárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákoník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi sebou túto zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
- 1.4. Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“

## 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „NFP“) zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP: NFP27120131216

Názov projektu : Terénnna sociálna práca v obci Vinica

Kód ITMS : 27120130599

Miesto realizácie projektu : Obec Vinica

Subjekt v pôsobnosti Prijímateľa (ak je táto informácia relevantná)<sup>6</sup>

: .....

Číslo Výzvy<sup>7</sup> : OP ZaSI – FSR – 2013/2.1/01

(ďalej aj „Projekt“).

<sup>2</sup> Ak sa nechodi, prečiarknite

<sup>3</sup> Ak sa nechodi, prečiarknite

<sup>4</sup> Ak sa nechodi, prečiarknite

<sup>5</sup> Ak sa nechodi, prečiarknite

<sup>6</sup> Ak sa nechodi, prečiarknite

<sup>7</sup> Ak sa nechodi, prečiarknite

2. Učelom tejto Zmluvy je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, a to poskytnutím NFP z prostriedkov pre:

|                         |   |   |
|-------------------------|---|---|
| Operačný program        | : | Zamestnanosť a sociálna inkluzia  |
| Spolufinancovaný fondom | : | Európsky sociálny fond  |
| Prioritná os            | : | 2. Podpora sociálnej inkluzie   |
| Opatrenie               | : | 2.1 Podpora sociálnej inkluzie osôb ohrozených sociálnym vylúčením alebo sociálne vylúčených prostredníctvom rozvoja služieb starostlivosti s osobitným zreteľom na marginalizované rómske komunity |

Schéma štátnej pomoci/schéma deminimis : Nevzťahuje sa

- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy poskytne NFP Prijímateľovi, a to v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie (ďalej aj „právne predpisy SR a EÚ“).
- 2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.11.2015 Ak pred terminom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: Prijímateľ predloží Poskytovateľovi vyhlásenie o ukončení projektu a záverečnú žiadosť o platbu na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.
- 2.5. NFP poskytnutý v zmysle tejto Zmluvy je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR.

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcim:

- celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú maximálne sumu 43 005,00 EUR (slovom štyridsaťtritisiedem eur),
  - Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky 40 854,75 EUR (slovom štyridsaťtisicosemstopäťdesiatštyri eur a sedemdesiat päť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy,
  - Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje finančovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na finančovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.
- 3.2. Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi konečnú sumu nenávratného finančného príspevku vo výške 95 % zo schválených oprávnených výdavkov, avšak celková výška nenávratného finančného príspevku uvedená v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy môže byť prekročená najviac do výšky 1 EUR (slovom jedno euro) a to len z technických dôvodov na strane Poskytovateľa.

- 3.3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na uhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.
- 3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve a to odo dňa podpisu Zmluvy do maximálne 24 mesiacov od začiatku realizácie projektu. Prijímateľ je povinný ukončiť realizáciu aktivít projektu do 30.11.2015 a uhradiť všetky výdavky projektu najneskôr do 31.12.2015.
- 3.5. Prijímateľ nesmie požadovať na realizáciu oprávnených aktivít Projektu dotáciu alebo príspevok ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ a Recyklačného fondu.
- 3.6. Prijímateľ berie na vedomie, že NFP, a to aj každú jeho časť je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu avládny audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoach EÚ a SR (najmä zákon č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z.z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov). Prijímateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto Zmluvy je povinný dodržiavať Systém finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013 v platnom znení a Systém riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013 v platnom znení.
- 3.7. Prijímateľ berie na vedomie, že ustanovením ods. 3.1 tohto článku nie je dotknuté právo Poskytovateľa vykonať finančnú opravu v zmysle nariadenia Rady (ES) 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 v platnom znení a v zmysle § 27 zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov.

#### 4. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A KONTAKTNÉ ÚDAJE

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v článku 1. tejto Zmluvy.
- 4.2. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú používať ako podporný spôsob k písomnej komunikácii súčasne aj ITMS, pokiaľ Poskytovateľ neurčí pre použitie ITMS prechodné obdobie.
- 4.3. Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať elektronickým prostredníctvom emailu alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Takáto forma komunikácie je pre obe zmluvné stany záväzná. Aj v rámci týchto form komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy. Ak Poskytovateľ určí elektronickú formu komunikácie prostredníctvom emailu alebo faxovú formu komunikácie, zmluvné strany si týmto záväzne vzájomne oznamujú svoje emailové

adresy: emailová adresa Poskytovateľa [zmluva@jazasi.gov.sk](mailto:zmluva@jazasi.gov.sk), emailová adresa Prijímateľa [starosta@vinica.sk](mailto:starosta@vinica.sk), resp. faxové čísla: faxové číslo Poskytovateľa ---, faxové číslo Prijímateľa ---, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.

## 5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 15 Všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného prispevku (ďalej len „VZP“) výlučne odsek 5 a vzhľadom na určený systém financovania: kombinácia zálohových platieb a refundácie sa z článku 16 VZP použije odsek 4.
- 5.2. Prijímateľ je povinný podávať žiadosti o platbu pricbežne.
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade každej zmeny právnej úpravy a dokumentov, na ktoré Zmluva odkazuje platí, že právne vzťahy vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa spravujú ich účinným znením; vznik týchto právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa však posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude ustanovené inak.
- 5.4. Za oprávnené výdavky podľa tejto zmluvy o poskytnutí NFP sa považujú aj výdavky, vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy o poskytnutí NFP, ak vznikli v oprávnenom období podľa článku 3 ods. 3.4. zmluvy o poskytnutí NFP.
- 5.5. Výdavky uhrádzané v hotovosti pre kapitálové výdavky, ktoré zahrňajú výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku, vrátane výdavkov súvisiacich s obstaraním tohto majetku v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, nie sú oprávnené. V prípade úhrad spotrebného materiálu sú výdavky uhrádzané v hotovosti oprávnené, ak hotovostné platby jednotliivo neprekročia sumu 332,- EUR.
- 5.6. Schválením výdavku v rozpočte projektu nevzniká Prijímateľovi automaticky nárok na uhradenie výdavku, ak nepreukáže oprávnenosť výdavku v zmysle usmernenia RO č. N3/2007 k oprávnenosti výdavkov pre programové obdobie 2007 – 2013 v zmysle neskorších aktualizácií.
- 5.7. Prijímateľ, v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“), podpisom tejto Zmluvy slobodne a vážne udefuje Poskytovateľovi súhlas so spracúvaním všetkých osobných údajov dotknutých osôb, poskytnutých Prijímateľovi pri realizácii aktivít Projektu podľa tejto Zmluvy. Tento súhlas Prijímateľ dáva Poskytovateľovi za účelom kontroly a vyhodnotenia aktivít Projektu podľa tejto Zmluvy, ako aj na účely hodnotenia Operačného programu. Prijímateľ súhlasi s tým, aby za týmto účelom osobné údaje dotknutých osôb boli zhromažďované, uchovávané, spracúvané, poskytnuté, sprístupnené alebo zverejnené tretím osobám. Poskytovateľ berie na vedomie, že práva dotknutej osoby sú upravené v § 28 zákona o ochrane osobných údajov. Prijímateľ sa týmto zaväzuje zmluvne alebo iným vhodným spôsobom zabezpečiť, aby dotknuté osoby takýto súhlas tiež poskytli v súlade s § 11 zákona o ochrane osobných údajov.
- 5.8. Prijímateľ týmto dáva Poskytovateľovi súhlas na zverejnenie mien fyzických a právnických osôb, ktoré boli právoplatne odsúdené v súvislosti s prostriedkami poskytnutými z fondov EÚ, spolu s názvom projektu a výškou prispevku.

## **3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

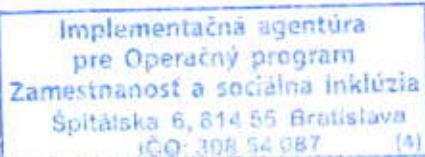
- 6.1. Zmluva nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia Poskytovateľom.
- 6.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí schylením poslednej Následnej monitorovacej správy (alebo 5 rokov od ukončenia realizácie projektu v pripade, ak RO rozhodol vo výzve, resp. inom dokumente, že Prijímateľ nebude predkladať následné monitorovacie správy), ktorú je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi v súlade s ustanovením článku 3 ods. 4 VZP s výnimkou článku 12 a článku 18. VZP, ktorých platnosť a účinnosť končí 31.08.2020 a čl. 10 VZP, ktorého platnosť a účinnosť končí 31.08.2020 alebo po tomto dátume vysporiadanim finančných vzťahov medzi Poskytovateľom a Prijímateľom na základe tejto Zmluvy. Uvedená doba sa predĺži v pripade ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 90 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 v platnom znení o čas trvania týchto skutočností.
- 6.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prilohy: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, 2. Predmet podpory NFP, 3. Podpisové vzory. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že sa s obsahom priloh Zmluvy oboznámil a súhlasi s tým, že je týmito prilohami v celom rozsahu viazaný.
- 6.4. Osoby oprávnené konáť v mene Prijímateľa (štatutárny orgán a v pripade udelenia plnej moci aj zástupca) sú uvedené v prílohe č. 3 Zmluvy spolu s ich podpisovými vzormi a plnými mocami. Prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie týchto oprávnených osôb a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v pripade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V pripade zmeny zástupcu je Prijímateľ povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoved' plnej moci na predehádzajúceho zástupcu.
- 6.5. Prijímateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie NFP v zmysle podmienok, ktoré viedli k schvaleniu žiadosti o NFP pre Projekt uvedený v článku 2 Zmluvy.
- 6.6. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k žiadosti o NFP ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP sú pravdivé a zostávajú účinné pri podpise Zmluvy v nezmenenej forme.
- 6.7. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobi to neplatnosť celej tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom pripade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovánim nahradíť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy.
- 6.8. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany poviné prednostne riešiť najmä v zmysle zákonov uvedených v bode 3.6, ďalej vzájomnými zmierovacimi rokovaniami a dohodami. V pripade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknúte v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a veene príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 6.9. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V pripade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.

6.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a pravnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: 

27-05-2014



Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupeču<sup>8</sup> Poskytovateľa

Ing. Martin Ružička  
generálny riaditeľ

Za Prijímateľa v Obci Vinica, dňa :

Podpis: 



Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupeču<sup>9</sup> Prijímateľa

Béla Hrubík  
starosta obce

Prilohy:

Príloha č. 1. Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku

Príloha č. 2. Predmet podpory NFP

Príloha č. 3 Podpisový vzor

<sup>8</sup> Ak sa nehodi, prečiarknite

<sup>9</sup> Ak sa nehodi, prečiarknite

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

## PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

| Názov Projektu  | Terénnna sociálna práca v obci Vinica  |                    |
|---|--|--------------------|
| Kód ITMS  | 27120130599  |                    |
| Operačný program  | Zamestnanosť a sociálna inkluzia   |                    |
| Spolufinancovaný z  | Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky   |                    |
| Prioritná os  | Prioritná os 2 - Podpora sociálnej inkluzie  |                    |
| Opatrenie   | 2.1 Podpora SI osôb ohrozených soc. vylúčením alebo sociálne vylúčených prostredníctvom rozvoja služieb starostlivosti s osobitným zreteľom na MRK |                    |
| Prioritná téma  | Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)   | Forma financovania |
| 71 Spôsoby integrácie a opäťovného zamiestnania pre znevýhodnené osoby; boj proti diskriminácii pri pristupe a postupe na trhu práce a podpora uznania rozmanitosti na pracovisku | 100,00%  | Nenávratná dotácia |
| Hospodárska činnosť   | Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)   | Územná oblasť      |
| Neuplatňuje sa  | 100,00%  | Neuplatňuje sa     |

### 2. Miesto realizácie Projektu

|          |                      |
|----------|----------------------|
| NUTS II  | Stredné Slovensko    |
| NUTS III | Banskobystrický kraj |
| Okres    | Veľký Krtíš          |
| Obec     | Vinica               |
| Ulica    | Cesta Slobody        |
| Číslo    | 466                  |

### 3. Ciele Projektu

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Ciel projektu              | Podpora sociálnej inkluzie osôb sociálne vylúčených a ohrozených sociálnym vylúčením prostredníctvom terénnnej sociálnej práce v obci Vinica                   |
| Špecifický cieľ projektu 1 | Zniženie sociálnej deprívácie osôb sociálne vylúčených a ohrozených sociálnym vylúčením prostredníctvom permanentnej sociálnej práce                           |
| Špecifický cieľ projektu 2 | Zlepšenie životnej situácie a aktivizácia osôb sociálne vylúčených a ohrozených sociálnym vylúčením za účelom riešenia svojej nepriaznivej situácie            |
| Špecifický cieľ projektu 3 | Integrácia do majoritnej spoločnosti a na trh práce osôb sociálne vylúčených a ohrozených sociálnym vylúčením prostredníctvom permanentnej sociálnej práce     |
| Špecifický cieľ projektu 4 | Predchádzanie vzniku krizových situácií, obmedzenie negatívnych vplyvov, ochrana práv a právom chránených záujmov detí prostredníctvom permanentnej soc. práce |

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

| Typ      | Názov indikátora  | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok  | Plánovaná hodnota | Rok  |
|----------|---|----------------|----------------------|------|-------------------|------|
| Výsledok | Počet novovytvorených pracovných miest                                  | počet          | 0,00                 | 2014 | 2,00              | 2015 |
|          | Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži  | počet          | 0,00                 | 2014 | 160,00            | 2015 |
|          | Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - spolu | počet          | 0,00                 | 2014 | 320,00            | 2015 |
|          | Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy  | počet          | 0,00                 | 2014 | 160,00            | 2015 |

|       |  |       |      |      |        |      |
|-------|--|-------|------|------|--------|------|
|       | Počet osôb, ktoré využívajú služby sociálnych pracovníkov a ich asistentov, zamerané na SPK  | počet | 0,00 | 2014 | 320,00 | 2015 |
|       | Počet osôb zapojených do realizácie aktivít projektu   | počet | 0,00 | 2014 | 320,00 | 2015 |
|       | Počet sociálnych pracovníkov a ich asistentov zameraných na SPK  | počet | 0,00 | 2014 | 2,00   | 2015 |
| Dopad | Počet úspešne umiestnených UoZ - muži  | počet | 0,00 | 2016 | 6,00   | 2017 |
|       | Počet úspešne umiestnených UoZ - ženy  | počet | 0,00 | 2016 | 6,00   | 2017 |
|       | Počet zamestnancov v jednotlivých oblastiach výkonov, ktorí absolvovali projekty ďalšieho vzdelávania zamerané na zvýšenie kvality | počet | 0,00 | 2016 | 2,00   | 2017 |

#### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

| Typ   | Názov indikátora   | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok  | Plánovaná hodnota | Rok  |
|---|--|----------------|----------------------|------|-------------------|------|
| Horizontálna priorita informačná spoločnosť           |  |                |                      |      |                   |      |
| Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj        |  |                |                      |      |                   |      |
| Výsledok  | Počet novovytvorených pracovných miest   | počet          | 0,00                 | 2014 | 2,00              | 2015 |
|   | Počet osôb zapojených do realizácie aktivít projektu   | počet          | 0,00                 | 2014 | 320,00            | 2015 |
| Dopad   | Počet zamestnancov v jednotlivých oblastiach výkonov, ktorí absolvovali projekty ďalšieho vzdelávania zamerané na zvýšenie kvality sociálnych služieb a SPO a SK a iných opatrení sociálnej inkluzie | počet          | 0,00                 | 2016 | 2,00              | 2017 |
| Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity |  |                |                      |      |                   |      |
| Horizontálna priorita rovnosť príležitostí            |  |                |                      |      |                   |      |
| Výsledok  | Počet novovytvorených pracovných miest   | počet          | 0,00                 | 2014 | 2,00              | 2015 |
|   | Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži   | počet          | 0,00                 | 2014 | 160,00            | 2015 |
|   | Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy   | počet          | 0,00                 | 2014 | 160,00            | 2015 |
| Dopad   | Počet úspešne umiestnených UoZ - muži  | počet          | 0,00                 | 2016 | 6,00              | 2017 |
|   | Počet úspešne umiestnených UoZ - ženy  | počet          | 0,00                 | 2016 | 6,00              | 2017 |

#### 5. Aktivity a prispevok aktivít k výsledkom Projektu

| Názov aktivity                  |   | Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)             | Merná jednotka | Počet jednotiek |
|---------------------------------|---|---|----------------|-----------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov) |   |   |                |                 |
| 1                               | 2.1.4 Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity | Počet novovytvorených pracovných miest  | počet          | 2               |
|                                 |   | Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži                      | počet          | 160             |
|                                 |   | Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - spolu                     | počet          | 320             |
|                                 |   | Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy                      | počet          | 160             |
|                                 |   | Počet osôb, ktoré využívajú služby sociálnych pracovníkov a ich asistentov, zamerané na SPK | počet          | 320             |
|                                 |   | Počet osôb, ktoré využívajú služby sociálnych pracovníkov a ich asistentov, zamerané na SPK | počet          | 320             |
|                                 |   | Počet sociálnych pracovníkov a ich asistentov zameraných na SPK                             | počet          | 2               |

Aut.

o ťk

## 6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

| Názov aktivity  | Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR) | Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR) |
|---|--|---|
| Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)  |  |   |
| 2.1.4 Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vývolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity | 06/2014                                | 11/2015                                 |
| Podporné aktivity   |  |   |
| Riadenie projektu   | 06/2014                                | 11/2015                                 |
| Publicita a informovanosť   | 06/2014                                | 11/2015                                 |

## 7. Rozpočet projektu

| Skupina výdavkov                               | Oprávnené výdavky (v EUR) | Neoprávnené výdavky (v EUR) | Celkové výdavky projektu (v EUR) | Názov aktivity  |
|--|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---|
| 610620 Osobné náklady                          | 33 810,00                 | 0,00                        | 33 810,00                        | Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vývolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity |
| 631001 Tuzemské cestovné náhrady               | 1 840,00                  | 0,00                        | 1 840,00                         | Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vývolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity |
| 632003 Poštové služby a telekomunikačné služby | 1 380,00                  | 0,00                        | 1 380,00                         | Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vývolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity |
| 920 – Rezerva na nepredvielané výdavky         | 1 000,00                  | 0,00                        | 1 000,00                         | Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vývolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity |
| 637003 Propagácia, reklama a inzercia          | 300,00                    | 0,00                        | 300,00                           | Publicita a informovanosť   |
| 633006 Spotrebny materiál                      | 1 500,00                  | 0,00                        | 1 500,00                         | Riadenie projektu   |
| 637004 Všeobecné služby                        | 2 925,00                  | 0,00                        | 2 925,00                         | Riadenie projektu   |
| 637012 Poplatky a odvody                       | 100,00                    | 0,00                        | 100,00                           | Riadenie projektu   |
| 632003 Poštové a telekomunikačné poplatky      | 150,00                    | 0,00                        | 150,00                           | Riadenie projektu   |
| <b>CELKOVÖ</b>                                 | <b>43 005,00</b>          | <b>0,00</b>                 | <b>43 005,00</b>                 |   |

## 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

| Aktivita  | Oprávnené výdavky | Neoprávnené výdavky | Výdavky celkovo |
|---|-------------------|---------------------|-----------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov)   |                   |                     |                 |
| 1 Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vývolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity | 39 030,00         | 0,00                | 38 030,00       |

| Podporné aktivity         |          |             |                  |
|---------------------------|----------|-------------|------------------|
| Riadenie projektu         | 4 675,00 | 0,00        | 4 675,00         |
| Publicita a informovanosť | 300,00   | 0,00        | 300,00           |
| <b>CELKOVO</b>            |          | <b>0,00</b> | <b>43 005,00</b> |



Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP (prispôsobiť podľa počtu oprávnených osôb spolu s predložením Splnomocnenia ak relevantné)

## PODPISOVÝ VZOR

### Prijímateľ

názov : Obec Vinica  
 sídlo : Cesta slobody 466, Vinica 991 28  
 zapisaný v :  
 konajúci : Béla Hrubík  
 IČO : 00319678

Kód projektu /ITMS/: 27120130599

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konat' v mene Prijímateľa

| Štatutárny orgán                   | Splnomocnený zástupca                      |
|------------------------------------|--|
| Priezvisko: Hrubík                 | Priezvisko: Gömöry                         |
| Meno: Béla                         | Meno: Lóránt                               |
| Titul :                            | Titul : Ing.                               |
| Funkcia: starosta OcÚ              | Funkcia: prednosta OcÚ                     |
| Dátum narodenia: 29.10.1964        | Dátum narodenia: 24.09.1977                |
| Trvale bytom: Slnečná 20<br>Vinica | Trvale bytom: Mládežnícka 701/14<br>Vinica |
| Miesto pre podpis:                 | Miesto pre podpis:                         |